

PHILIPS

Căști

Seria 8000

TAE8005



Manual de utilizare

Înregistrați-vă dispozitivul și obțineți asistență la
www.philips.com/support

Cuprins

1 Instrucțiuni importante de siguranță	2
Siguranța auzului	2
Informații generale	2
2 Stetoscopul fără fir	3
Ce e în ambalaj	3
Prezentare de ansamblu a stetoscopului	4
Prezentare de ansamblu a stației de andocare	4
3 Să începem	5
Conectare	5
Instalarea bateriilor furnizate	6
Încărcarea stetoscopului	6
4 Folosirea stetoscopului	7
Programare pornire/oprire	7
Reglarea volumului	7
Reglarea balansului stânga/dreapta	7
Amplificarea semnalului ambiental	7
Egalizator (EQ)	7
Depozitarea și încărcarea stetoscopului	7
5 Indicatoare sonore și indicatoare LED	8
Indicatoare LED	8
Indicatoare sonore	8
6 Îngrijire și întreținere	8
Curățarea stetoscopului și a stației de andocare	8
Curățarea protecțiilor de urechi	8
7 Date tehnice	9
8 Observații	10
Declarația de conformitate	10
Conformitate cu câmpurile electromagnetice	10
Eliminarea produsului vechi și a bateriei	10
9 Întrebări frecvente	11

1 Instrucțiuni importante de

Siguranța auzului



Pericol

- Pentru a evita afectarea auzului, limitați durata în care folosiți căștile la volum mare și reglați volumul la un nivel de siguranță. Cu cât e volumul mai mare, cu atât mai mică e perioada în care puteți asculta în siguranță.

Respectați următoarele instrucțiuni în timpul folosirii căștilor.

- Ascultați muzică la volum rezonabil, pe o perioadă rezonabilă de timp.
- Aveți grijă să nu măriți volumul constant pe măsură ce auzul dvs. se acomodează.
- Nu creșteți volumul până când nu mai auziți zgomotele din jurul dvs.
- Trebuie să aveți grijă și să întrerupeți temporar utilizarea căștilor în situații potențial periculoase.
- Presiunea sonoră excesivă cauzată de căști poate duce la pierderea auzului.
- Folosirea căștilor și acoperirea ambelor urechi în timp ce conduceți un vehicul nu e recomandată și poate fi ilegală în anumite zone.
- Pentru siguranța dvs., evitați să fiți distras de muzică sau de apeluri telefonice cât timp sunteți în trafic sau în medii potențial periculoase.

Informații generale

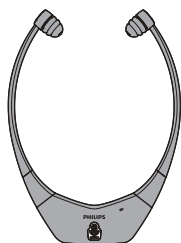


Atenție

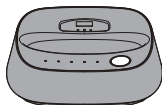
- Pentru a preveni incendiile sau șocurile electrice: Mențineți produsul uscat în orice condiții. Nu-l expuneți la căldură excesivă, nu-l încălziți și nu-l lăsați expus la lumina directă a soarelui.
- Nu trebuie să amplasați pe aparat surse de flacără deschisă, cum ar fi lumânările.
- Nu permiteți scufundarea în apă a produsului.
- Pentru a curăța produsul: Folosiți o cârpă moale și umedă. Nu folosiți agenți de curățare care conțin alcool, spirt, amoniac sau particule abrazive, acestea pot deteriora produsul.
- Nu dezamblați produsul.
- Nu folosiți și nu depozitați produsul într-un loc în care temperatura e mai mică de 0°C (32°F) sau mai mare de 40°C (104°F), durata de viață a bateriei poate avea de suferit.
- Produsul nu trebuie expus la surse de picurare sau stropire.
- Dacă se folosește ștecherul adaptorului CA/CC drept dispozitiv de deconectare, dispozitivul de deconectare trebuie să rămână funcțional.
- Folosiți doar bateriile furnizate.
- Alte tipuri de baterii reincărcabile sau alcaline nu pot fi încărcate în sistem.
- Bateria (sau pachetul de baterii) nu trebuie expusă la căldură excesivă, cum ar fi expunerea la lumina soarelui sau la foc.
- Risc de explozie! Nu apropiați bateriile de surse de căldură, de foc deschis și nu le lăsați la lumina soarelui. Nu aruncați bateriile în foc.

2 Stetoscopul fără fir

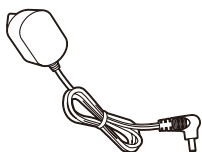
Ce e în ambalaj



*Stetoscop fără fir Philips



Stație de andocare



Adaptor de alimentare



Cablu audio cu jack 3,5 mm



Cablu optic



Adaptor RCA



*Baterie reîncărcabilă litiu-polimer



Pernuțe de rezervă

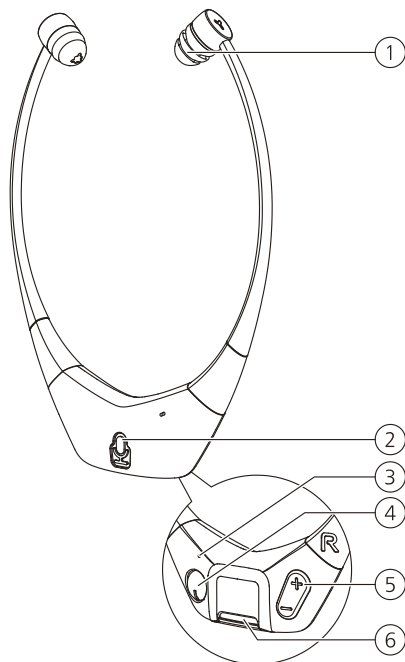


Manual de utilizare



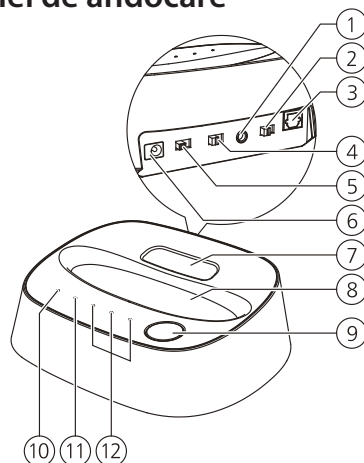
Ghid rapid de utilizare

Prezentare de ansamblu a stetoscopului



- 1, Pernuță
- 2, Buton mod ambiental/fără fir
- 3, Indicator mod ambiental/fără fir
- 4, Control balans stânga/dreapta
- 5, Buton control volum
- 6, Baterie

Prezentare de ansamblu a stației de andocare



- 1, Intrare audio
- 2, Comutator AUDIO ID/OPTIC IN
- 3, Intrare optică
- 4, ATT (Comutator de atenuare a semnalului audio de intrare)
- 5, POWER (Pornirea sau oprirea stației de andocare)
- 6, Mufa adaptorului de alimentare
- 7, Locaș de încărcare a bateriei
- 8, Stetoscop, locaș de încărcare
- 9, Buton egalizator (EQ)
- 10, Indicator de încărcare a bateriei
- 11, Indicator de încărcare a stetoscopului
- 12, Indicator egalizator (EQ)

EQ1: accentuează vocea

EQ2: amplifică frecvențele înalte

EQ3: amplifică frecvențele joase

3 Să începem



Atenție

- Asigurați-vă că citiți instrucțiunile de siguranță din capitolul „Instrucțiuni importante de siguranță” înainte de a conecta și instala stetoscul.

Conectare

1. Conectarea dispozitivului audio

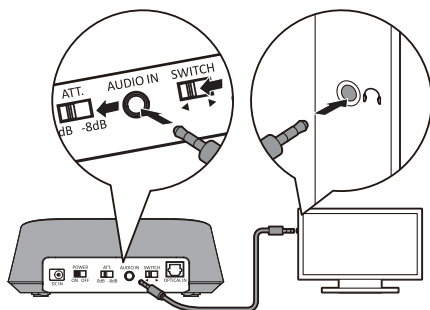


Observație

- Dacă volumul televizorului e insuficient, stația de andocare se oprește automat.
- Stația de andocare nu transmite semnal audio atunci când se încarcă.
- Puteți încărca câte un stetoscop pe rând.

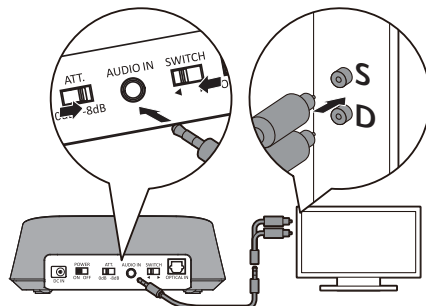
Consultați următoarele instrucțiuni pentru a conecta dispozitivul audio și a ajusta setarea **ATT**. Pentru televizoare și alte dispozitive cu ieșire audio de 3,5 mm:

- conectați un capăt al cablului audio cu mufe jack de 3,5 mm la intrarea audio de 3,5 mm a stației de andocare și celălalt capăt la ieșirea audio.
- comutați la intrarea **AUDIO IN**.
- selectați setarea **ATT** pentru **0dB** (selectați **-8 dB** dacă volumul e prea tare).



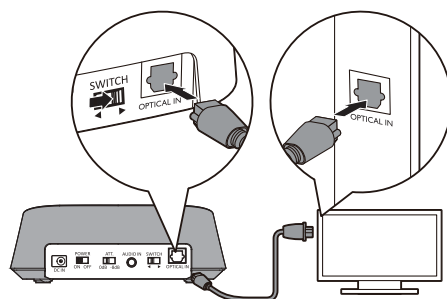
Pentru televizoare și alte dispozitive cu ieșire RCA:

- conectați un capăt al adaptorului RCA furnizat la ieșirea RCA a dispozitivului audio și celălalt capăt la cablului audio cu mufe jack de 3,5 mm furnizat. Conectați partea rămasă a cablului audio cu mufă jack de 3,5 mm la intrarea de 3,5 mm de pe stația de andocare.
- comutați la intrarea **AUDIO IN** și setarea **ATT** la **-8dB**.

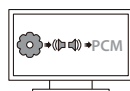


Pentru televizoare și alte dispozitive cu ieșire optică:

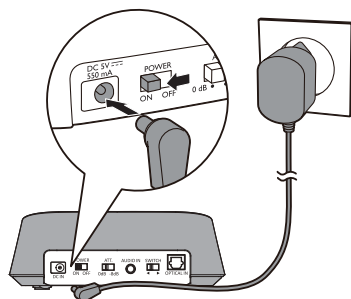
- conectați un capăt al cablului optic furnizat la ieșirea optică a dispozitivului și celălalt capăt la intrarea optică a stației de andocare.
- comutați la **OPTICAL IN**.



- asigurați-vă că dispozitivul audio e setat pe **PCM** (consultați manualul dispozitivului audio pentru mai multe informații).



2. Conectarea adaptorului de alimentare



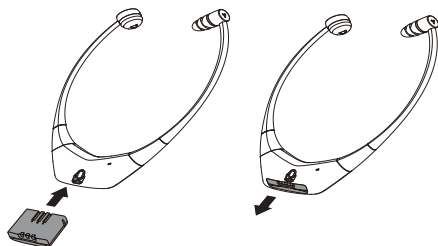
3. Reglarea volumului

Reglați volumul dispozitivului audio pentru a obține cea mai bună calitate sonoră (consultați manualul dispozitivului audio pentru mai multe informații).

Instalarea bateriilor furnizate

Prima baterie

Stetoscul e livrat cu o baterie reîncărcabilă litiu-polimer de mare calitate care maximizează durata de utilizare. Introduce/scoateți bateria în modul următor:

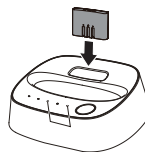


Observație

- De-a lungul timpului, capacitatea bateriei va scădea. Puteți comanda baterii înlocuitoare de la centrele service Philips sau de la magazinul online la adresa www.shop.philips.com

Bateria de rezervă

Bateria de rezervă extinde durata de utilizare atunci când bateria principală e descărcată. Introduceți bateria de rezervă în modul următor:



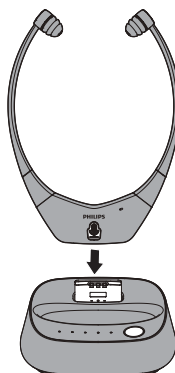
Încărcarea stetoscopului



Observație

- Înainte de prima folosire a stetoscopului, încărcați bateria furnizată timp de 5 ore pentru o capacitate și o durată de viață optime.
- Puteți încărca câte un stetoscop pe rând.
- În mod normal, încărcarea completă se face în 2,5 ore.

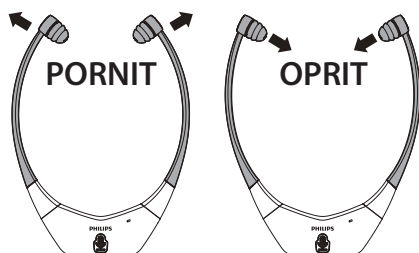
- 1 Pornirea stației de andocare.
- 2 Așezați stetoscul pe stația de andocare.
 - » LED-ul portocaliu de încărcare clipește.Dacă e o baterie de rezervă în locașul de încărcare, LED-ul de încărcare portocaliu al bateriei de rezervă va clipi și el.



4 Folosirea stetoscopului

Programare pornire/oprire

- Stetoscopul pornește automat când îl puneți pe urechi.
 - » LED-ul de pe stetoscop se aprinde alb.
- Stetoscopul se oprește automat atunci când îl scoateți de pe urechi. În acest fel se economisește energie.



Reglarea volumului

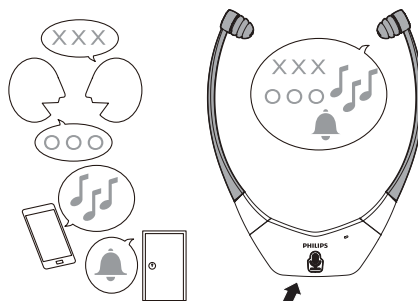
Dacă volumul stetoscopului e la maxim, dar nivelul sonor e tot prea mic, puteți regla volumul televizorului pentru a îmbunătăți calitatea transmisie sonore fără fir (consultați manualul dispozitivului audio pentru mai multe informații).

Reglarea balansului stânga/dreapta

Puteți regla balansul stânga/dreapta pentru a auzi bine cu ambele urechi (consultați „Prezentare de ansamblu a stetoscopului” de la pagina 4).

Amplificarea sunetului ambiental

Puteți apăsa pe butonul microfonului pentru a opri sunetul televizorului și pentru a amplifica sunetul mediului înconjurător și al conversațiilor (consultați „Prezentare de ansamblu a stetoscopului” de la pagina 4).



Egalizator (EQ)

Puteți apăsați pe butonul EQ pentru a selecta între amplificarea vocii EQ 1, amplificarea frecvențelor înalte EQ 2, amplificarea frecvențelor joase EQ 3 sau oprit, pentru ca sunetul să corespundă preferințelor dvs. și pentru a avea calitate sonoră mai bună (citiți „Prezentare de ansamblu a stetoscopului” de la pagina 4).

Depozitarea și încărcarea stetoscopului

Așezați stetoscopul pe stația de andocare după ce-l utilizați. În acest fel preveniți depărtarea căștilor, ceea ce va menține stetoscopul pornit.

5 Indicatoare sonore și indicatoare LED

Indicatoare LED

Descriere	Stare	LED
Baterie	Nu se încarcă	Oprit
	Încărcare	LED-ul portocaliu clipește.
	Încărcat	Alb
Stație de andocare	Aprins	LED-ul alb licăre.
	Oprit	Oprit
	Încărcare	LED-ul portocaliu clipește.
	Încărcat	Alb
	Conectat la stetoscop	Alb
	Căutare	LED-ul alb licăre.
Egalizator (EQ)	Aprins	Alb
	Oprit	Oprit
Stetoscop	Oprit	Oprit
	Modul fără fir	Alb
	Modul ambiental	Portocaliu
	Conexiune întreruptă	LED-ul alb licăre.
	Nivel scăzut baterie	LED-ul portocaliu clipește.

Indicator sonor

Stare	Semnal sonor
Nivel scăzut baterie	1 semnal sonor pe minut (timp de 4 minute)
Bateria se va descărca în curând.	2 semnale sonore
S-a atins nivelul sonor maxim/minim.	1 semnal sonor

6 Îngrijire și întreținere

Curățarea stetoscopului și a stației de andocare

- 1 Asigurați-vă că stație de andocare e deconectată de la sursa de alimentare.
- 2 Folosiți o cârpă umedă pentru a curăța cu grijă produsul.

Curățarea pernuțelor

- 1 Demontați cu atenție pernuțele de pe stetoscop.
- 2 Spălați pernuțele cu apă caldă și săpun.
- 3 Uscați pernuțele.



Observație

- Pernuțele trebuie înlocuite la perioade regulate de timp. Puteți comanda pernuțe înlocuitoare de la centrele service Philips sau de la magazinul online la adresa www.shop.philips.com

7 Date tehnice

Specificații și caracteristici generale

- Durată de redare muzică: minim 5 ore
- Durată în modul de repaus: până la 7000 de ore
- Timp normal la încărcare completă: 2,5 ore
- rază de acțiune: Până la 50 de metri (164 de picioare)
- Comutator intrare optică/intrare jack de 3,5 mm
- Soluție radio 2,4 GHz
- Activare/dezactivare oprire automată
- Pornire/oprire atenuator
- Locaș suplimentar pentru încărcarea unei a doua baterii
- Egalizator (EQ) x 3
- Bandă de frecvență: 2.406-2.472 MHz
- Putere de transmisie: <9 dBm

Baterie

- Baterie reîncărcabilă cu litiu polimer (3,7 V 350 mAh)

Adaptor

- **YLJXC-O50055**, intrare: 100-240 V~, 50/60 Hz, ieșire: 5 Vcc 550 mA

Masă și dimensiuni

- Stetoscop: 65 grame
216,1×158,9×21,5 mm (L x l x î)
- Stația de andocare: 112 de grame
42,0×120,0×95,0 mm (L x l x î)



Observație

- Specificațiile pot fi modificate fără înștiințare în prealabil.

8 Observații

Declarația de conformitate

Prin prezenta, MMD Hong Kong Holding Limited declară că acest dispozitiv respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/EC. Puteți găsi Declarația de conformitate la adresa www.p4c.philips.com.

Conformitate cu câmpurile electromagnetice

Acest produs respectă toate standardele și reglementările în vigoare privitoare la câmpurile electromagnetice.

Eliminarea produsului vechi și a bateriei



Produsul este conceput și fabricat cu materiale și componente de calitate ridicată, ce pot fi reciclate și reutilizate.



Acest simbol prezent pe produs înseamnă că produsul respectă Directiva Europeană 2012/19/EU.



Informații-vă privind sistemele naționale de colectare separată pentru produsele electronice și baterii. Respectați normele locale și nu eliminați produsul și bateriile cu deșeurile menajere normale. Eliminarea corectă a produselor dumneavoastră vechi și a bateriilor va ajuta la prevenirea potențialelor consecințe

negative asupra mediului înconjurător și sănătății umane.

Acest simbol înseamnă că produsul conține o baterie care, conform Directivei Europene 2013/56/EU, nu poate fi eliminată împreună cu deșeurile menajere. negative asupra mediului înconjurător și sănătății umane.

Eliminarea bateriilor de unică folosință

Pentru a elimina bateriile de unică folosință, consultați secțiunea „Instalarea bateriilor furnizate”.

Informații de mediu

Toate ambalajele care nu sunt necesare pot fi eliminate. Am încercat să folosim ambalaje din 3 materiale ce pot fi separate ușor: carton (cutia), polistiren (suporturi) și polietilenă (pungi, spuma de protecție).

Sistemul dvs. e realizat din materiale care pot fi reciclate și refolosite dacă sunt dezamblate de companii specializate. Vă rugăm să respectați reglementările locale referitoare la eliminarea materialelor de ambalare, a bateriilor deteriorate și a echipamentelor vechi.

9 Întrebări frecvente

Nu aud niciun sunet.

- Asigurați-vă că ați conectat sursa de alimentare și adaptorul în mod corect (Consultați „1. Conectarea dispozitivului audio” de la pagina 5).
- Asigurați-vă că reglați volumul la un nivel corespunzător.
- Asigurați-vă că bateriile sunt încărcate și introduse corect în suportul de încărcare a bateriilor (consultați „Instalarea bateriilor furnizare” de la pagina 6).
- Asigurați-vă că LED-ul de pe stația de andocare e aprins alb.
- Bateriile sunt nefuncționale. Achiziționați altele noi cu aceleași specificații.
- Pentru dispozitive audio cu ieșire optică, aveți grijă ca dispozitivul audio să fie setat pe **PCM** (consultați manualul dispozitivului audio pentru mai multe informații).

Sunetul e distorsionat.

- Volumul e prea mare. Micșorați volumul.
- Stetoscopul e la limita razei de acțiune. Apropiați-l de stația de andocare.
- Stetoscopul e afectat de interferențe de la electrocasnicele din apropiere. Depărtați stația de andocare de acestea.
- Stetoscopul e într-o clădire cu ziduri groase. Depărtați stația de andocare de acestea.
- Ajustați setarea **ATT** (consultați „Prezentare de ansamblu a stației de andocare” de la pagina 4).
- Reglați volumul dispozitivul audio.

Când mișc capul aud zgomote de interferență.

Interferențele pot fi cauzate de alte dispozitive fără fir, cum ar fi dispozitive Bluetooth, WiFi, router sau alte dispozitive care emit în banda de 2,4 GHz. Îndepărtați dispozitivul fără fir.

Calitatea audio e deficitară.

- Stetoscopul e în afara razei de acțiune. Reduceți distanța dintre stetoscop și dispozitivul audio sau îndepărtați obstacolele dintre acestea.
- Ajustați setarea **ATT** (consultați „Prezentare de ansamblu a stației de andocare” de la pagina 4).
- Reglați volumul dispozitivul audio.

Aud sunetul doar într-o ureche.

Asigurați-vă că ați reglat balansul dreapta/stânga (consultați „Prezentare de ansamblu a stetoscopului” de la pagina 4).

Raza de acțiune prezentată în specificații este de 50 de metri (164 de picioare). De ce e raza de acțiune reală mai mică?

Raza de acțiune e limitată de obstacole, cum ar fi ziduri groase, uși sau plafoane. Apropiați stetoscopul de stația de andocare.

Pentru mai multă asistență, vizitați
www.philips.com/support.



Philips și emblema scut Philips sunt mărci comerciale înregistrate ale Koninklijke Philips N.V. și se utilizează conform unei licențe. Acest produs a fost fabricat de și este vândut sub responsabilitatea MMD Hong Kong Holding Limited sau unul dintre afiliații săi, iar MMD Hong Kong Holding Limited este garantul în relație cu acest produs.

UM_TAE8005 _10_RO _V1.0

